

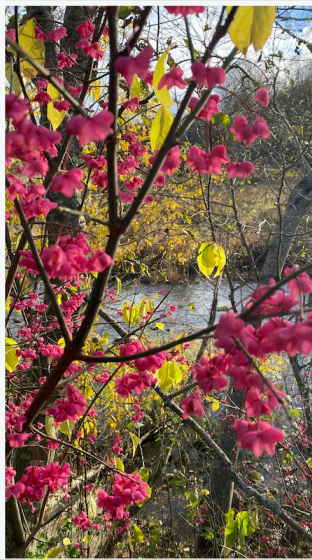


Kansanlähetys

KIRSTI MALMI VILKAISU VIROON 10/2022



Tervitused keelekohvikust!



Euroopansorvarinpensaan (Euonymus europaeus, viroksi harilik kikkapuu) puuaines on kovaa ja sitä on kuulema käytetty mm. sukka-puikkojen materiaalina! Koko kasvi on myrkyllinen, joten ehkä se ei ole ihan paras puikoiksi.

Tervehdys taas Tallinnasta! Ruska kiittää kaikesta paluupostista, jota sateli sille huomattavasti enemmän kuin minun kirjeisiini! 😊

Viikonlopun syysmyrsky ravisteli pihan tammets melkein tyhjiksi. Tänään olen nauttinut kuulaasta syyspäivästä ja teimme pitkästä aikaa "kahden sillan lenkin". Joentörmältä kasvitieteellisen puutarhan aidan takaa poimin sinulle nuo viereiset hehkeät oksat! Netistä luin, että pensaan nimi on euroopansorvarinpensas.

Keskiviikkoisin emännöin Paen seurakuntakodilla kielikahvilaa. Eilen oli aiheena syntymäpäivä, kun meillä sattui olemaan sankareita paikalla. Kansainvälisyyslinjan Kallella oli syntymäpäivä eilen,

Niina täytti vuosia tiistaina ja Violetta viime perjantaina. Kuvassa ryhmät suunnittelevat syntymäpäiväjuhlan tarjoiluja kuvakorttien avulla ja esittelivät ne sitten kaikille.

Muutama viikko sitten pidimme kahvilan keittiön puolella ja leivoimme yhdessä omenapiirakkaa samalla, kun opettelimme keittiön ja leipomiseen liittyvää sanastoa.

Osallistujia on ollut vaihtelevasti. Melkein joka kerta on ollut ensikertalaisia, nytkin nuori ukrainalainen Lilia.

Tiistaina käytimme samoja kuvakortteja vironkielisen yhteisillan tutustumisleikissä. Innostuimme tekemään toisen leikkikierroksen venäjäksi, joten saimme samalla vähän maistiaisia kielikahvilasta.



Kirsti Malmi, Nurmiku tee 16/1 - 9, 12013 Tallinn, Estonia * kirsti.malmi@sekl.fi * YouTube ja FB: Kirsti Malmi
Instagram: [vilkaisu_viroon](https://www.instagram.com/vilkaisu_viroon) Kirjearkisto: www.markuse.ee/vilkaisu_viroon (Lasnamäen srk:n vironkieliset sivut)

Kerroin elokuussa, että raivasimme takahuonetta lapsityön käyttöön ja otimme tavoitteeksi hankkiutua eroon vaatetavarasta. Nyt pidimme vielä viimeiset kaksi suurta jakopäivää. Olimme kutsuneet Ukrainan ystävien Facebook-ryhmän kautta pakolaisia hakemaan ilmaiseksi vaatteita, villasukkia, huiveja, jalkineita, palapelejä, viherkasveja ja pistokkaita, mattoja, astioita, kirjoja, sekä siskoni anoppivinaan lankakaupasta perittyjä lankoja ja puikkoja. Perjantaina ilmoitimme olevamme paikalla klo 14-18 ja sunnuntaina 13-16. Kun perjantaina puoli yhdentoista maissa menin järjestämään tavaroita esille, oli oven takana jo kymmenkunta ihmistä odottamassa!

Alku oli siten aika kaoottinen, kun Aivekin oli luvannut tulla apuun vasta yhdeksi. Säpinää riitti koko päivän ja viralliseen avaamisaikaan mennessä taisi tarjottava huveta jo puoleen. Viherkasvien mukana lähti vahingossa myös Galina-ystävän muutama vuosi sitten tuoma santpaulia. Kaapin päällä olleet kynttilälyhdyt saimme takaisin viime hetkellä. Laatikot tyhjenivät niin, että haalimme vähän täydennystä sunnuntaiksi.

Sunnuntai oli sitten vähän rauhallisempi. Ehdin välillä jopa laulaakin lasten kanssa vähäisellä venäjän taidollani laulua, johon usein kielikahvilassa (viroksi) päätämme:

**Когда тебя Бог на свет сотворил,
Он с радостью думал вот так:
«Сумеешь ты всё, Я дам тебе сил,
ценю и люблю Я тебя».**

**Kui Jumal oma sõnaga sinugi
lõi, siis sealjuures mõtles ta nii:
mul kallis oled sa ja väärtuslik
ka, sind armastan sellisena!**



**Kun Jumala sanallaan sinutkin
loi, hän tarkoitti samalla näin:
sä arvokas oot, sä osaat ja voit,
mä tuollaisna rakastan sua!**

Maananatana saimme yllättävän suruviestin: ystäväme ja esirukoilijamme Andres, jonka luona vierailimme elokuussa Saarenmaalla ja jonka kuva oli elokuun kirjeessäni, oli saanut taivaskutsun juuri tuona samaisena perjantaina. Olimme jo pari kuukautta odottaneet Andreksen iltaa Lasnamäellä ensi tiistaina. Andres suunnitteli vierailua innolla ja oli kutsunut monia ystäviäänkin Lasnamäelle. Viimeinen puhelu Andreksen kanssa oli Helsingin satamasta sunnuntai-iltana 9.10., kun olin palaamassa Olarin lähetyspyhästä. Andres halusi toivottaa

minulle Jeesuksen rauhaa ja muistuttaa: "Jeesus armastab sind!". Seuraavana päivänä sydän pysähtyi. Monia taivastielle kutsunut Andres pääsi Jeesuksen luo! Me kokoonnummekin nyt siis muistoseuroihin.

**JEESE
RAHU!** *Kirsti*

Olen matkal ma, taeva poole teel...
Ootab Jeesus teid, tulge kaasa ka...
Kui te keeldute, lähen siiski ma...
Olen matkal ma,
taeva poole ruttan ma!

**Andrese õhtu
25.10. kell 18**

Pae palvekojas Lasnamäel (Pae 21).
Andres plaanis tulla meile külla,
kuid jõudiski ootamatult juba
pärale Jeesuse juurde.
Saame siiski kokku,
laulame, meenutame, palvetame
ja kirjutame kaarte!
Kõik Andrese sõbrad on teretunud!

**Andres Soomeri
11.12.1975 - 14.10.2022,**

Kiitos- ja rukousaiheita

- Tämän viikon sunnuntaina Tallinnan lääninrovasti toimittaa Lasnamäen vironkielisessä messussa Pavelin virkaansiunaamisen, tervetuloa mukaan! (alla kutsu)
- Uusi kehitysvammaisten rippikoulu alkaa huomenna. Toinen viikonloppu on marraskuun puolivälissä. Yksi joutui jäämään pois koronan vuoksi, rukoillaan, ettei tulisi epidemiaa.
- Venäjänkielisessä pyhäkoulussa ja partioryhmässä on ollut vasta 2-3 osallistujaa, mukaan mahtuu vielä.
- Käymme 28.-30.10. Pavelin ja Kaidon kanssa vierailulla Vesilahden ja Olarin seurakunnissa.
- Rukoillaan kaikkien ukrainalaisten puolesta, joita kohtasimme viime viikonloppuna. Eilen vein vielä yhdelle perheelle luumäkeläisten kokoaman äitiyspakkauksen.

Misjonipüha
jumalateenistusel
23. oktoobril kell 16
õnnistatakse ametisse meie
venekeelse töö vaimulik
Pavel Zajakin!

Ametisse seab praost Jaan Tammsalu,
liturgina teenib Kaido Petermann,
jutlustab Pavel Zajakin (tõlkega) ja
organistik on Violetta Halletskaja.

Oled südamest teretunud
Pae palvekotta!
Address: Pae 21

 EELK Lasnamäe
Püha Markuse pere

Voit tukea työtäni

käyttämällä jotakin seuraavista pankkitileistä ja kirjoittamalla viitteen **22208**

Suomen Ev.lut. Kansanlähetyksen
FI14 5043 1920 0034 52
Etelä-Saimaan Kansanlähetyksen
FI24 5620 0940 0400 65
Kymenlaakson Kansanlähetyksen
FI59 5750 0140 1569 03
Uudenmaan Kansanlähetyksen
FI48 8000 1501 4822 03
Varsinais-Suomen Kansanlähetyksen
FI39 4309 1520 0011 71
Helsingin Kansanlähetyksen
FI33 8000 1001 5582 47

Lähehtävät seurakunnat

Sammonlahti, Luumäki, Hamina,
Miehikkälän ja Virolahden kappelit,
Sipoon suomalainen, Hyvinkää,
Olari, Maaria ja Ruokolahti